JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 28 JANUARY 1993 | No. 1993/19 | JEUDI 28 JANVIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 28 January 1993 | *Jeudi 28 janvier 1993*

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

CONSEIL DE SECURITE

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.-1 p.m.	86th meeting (closed)	Conference Room 7	11 heures à 13 heures	86e séance (privée)	Salle de conférence 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

10.30 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Council Chamber	10 h 30 à 13 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 4

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

1. Organization of work (A/AC.241/2 and L.1) [2 (b)]

2. Adoption of the provisional agenda of the first substantive session [3] (A/AC.241/L.2)

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 1

1. Organisation des travaux (A/AC.241/2 et L.1) [2 b)]

2. Adoption de l'ordre du jour provisoire de la première session de fond [3] (A/AC.241/L.2)

OTHER MEETINGS

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

NON-ALIGNED MOVEMENT: COMMITTEE ON PALESTINE WITH CAUCUS OF THE NON-ALIGNED MEMBERS OF THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Weekly DPI/NGO Briefing

The DPI/NGO briefing "Special NGO round-table on conflict resolution; the ICRC : responding to armed conflict" will take place *today*, 28 January 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskold Library Auditorium.

AUTRES REUNIONS

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Consultations officieuses

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : COMITE SUR LA PALESTINE AVEC LE GROUPE DES MEMBRES NON ALIGNES DU CONSEIL DE SECURITE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Table ronde spéciale des ONG sur la résolution des conflits; le CICR : réponse aux conflits armés" aura lieu *aujourd'hui* 28 janvier 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

At 10 a.m., the DPI *World Chronicle* on the theme "NGOs and the United Nations Department of Public Information", and the International Committee for the Red Cross video "ICRC Retrospective 1991", will be shown. At 10.30 a.m., the speakers will be Mr. Peter Kung, Chief, Delegation of the International Committee of the Red Cross to the United Nations, and Ms. Karin Christianson, President, Synergy Associates, and Alternate Representative of the International Association for Religious Freedom.

A 10 heures seront présentées une émission télévisée de *World Chronicle*, du Département de l'information, sur le thème "Les ONG et le Département de l'information des Nations Unies", et une vidéo du Comité international de la Croix-Rouge intitulée "CICR : Rétrospective 1991". A 10 h 30, les orateurs seront M. Peter Kung, Chef de la délégation du Comité international de la Croix-Rouge auprès de l'Organisation des Nations Unies, et Mme Karin Christianson, Présidente de Synergy Associates, et représentante suppléante de l'Association internationale pour la liberté religieuse.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

The 663rd meeting of the COMMITTEEE AGAINST APARTHEID will be held on Tuesday, 2 February 1993, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Election of the Bureau of the Special Committee
3. Election of the Chairmen of the Subcommittees
4. Other matters

• • •

There will be a meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA on Friday, 29 January 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Election of officers
3. Organization of work
4. Communications from Governments
5. Other matters

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-third session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at the Vienna International Centre (Vienna, Austria) from 8 to 17 February 1993. The session will open on Monday, 8 February, at 10 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/CN.5/1993/1.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra sa 663e séance le mardi 2 février 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election du bureau du Comité spécial
3. Election des présidents des Sous-Comités
4. Questions diverses

• • •

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance le vendredi 29 janvier 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election du bureau
3. Organisation des travaux
4. Communications des Gouvernements
5. Questions diverses

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-troisième session de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL se tiendra au Centre international de Vienne (Vienne, Autriche) du 8 au 17 février 1993. La session s'ouvrira le lundi 8 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.5/1993/1.

• • •

United Nations Children's Fund (UNICEF)

EXECUTIVE BOARD

The 1993 winter organizational session of the Executive Board will open on Tuesday, 9 February 1993 at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board is contained in document E/ICEF/1993/L.1. The special session of the Executive Board, scheduled for 11 and 12 February 1993, has been cancelled.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017), as soon as possible, but no later than 5 February 1993.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver de 1993 du Conseil d'administration s'ouvrira le mardi 9 février 1993 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil figure dans le document E/ICEF/1993/L.1. La session extraordinaire du Conseil d'administration, prévue pour les 11 et 12 février 1993, a été annulée.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et avant le 5 février 1993.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP on Friday, 29 January 1993, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

• • •

There will be a closed meeting of the WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP on Friday, 29 January 1993, at 11 a.m. in Conference Room 8.

• • •

There will be a closed meeting of the MEMBERS AND OBSERVERS OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT OF THE ASIAN GROUP on Friday, 29 January 1993, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES tiendra une réunion privée le vendredi 29 janvier 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

• • •

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS tiendra une réunion privée le vendredi 29 janvier 1993 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

• • •

Une réunion privée des MEMBRES ET OBSERVATEURS DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES DU GROUPE ASIATIQUE aura lieu le vendredi 29 janvier 1993 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 27 January 1993

SECURITY COUNCIL

3165th meeting

The situation prevailing in and adjacent to the United Nations Protected Areas in Croatia

Letter dated 25 January 1993 from the Permanent Representative of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/25156)

The agenda was adopted without objection.

The President of the Council made a statement (S/25178) on behalf of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Organizational session — 2nd meeting

Organization of work

The Chairman made a statement

The representative of Colombia made a statement on behalf of the Group of 77

The Officer-in-charge of the Secretariat of the International Negotiating Committee made a statement.

Rules of procedure

The Chairman read out amendments agreed upon in informal consultations.

The representative of Denmark made a statement on behalf of the European Community.

Schedule of meetings for future sessions

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Denmark (on behalf of the European Community), Egypt, Colombia (on behalf of the Group of 77), Mauritania, Benin, Austria and Tunisia.

Mercredi 27 janvier 1993

CONSEIL DE SECURITE

3165e séance

La situation qui règne en Croatie dans les zones placées sous la protection des Nations Unies et dans les zones adjacentes

Lettre datée du 25 janvier 1993, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25156)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président du Conseil fait une déclaration (S/25178) au nom du Conseil.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Session d'organisation — 2e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de la Colombie fait une déclaration au nom du Groupe des 77.

Le Directeur chargé du Secrétariat du Comité intergouvernemental de négociation fait une déclaration.

Règlement intérieur

Le Président donne lecture des amendements approuvés au cours de consultations officieuses.

Le représentant du Danemark fait une déclaration au nom de la Communauté européenne.

Calendrier des réunions des sessions à venir

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark (au nom de la Communauté européenne), de l'Egypte, de la Colombie (au nom du Groupe des 77), de la Mauritanie, du Bénin, de l'Autriche et de la Tunisie.

The Officer-in-charge of the Secretariat of the International Negotiating Committee responded to questions raised.

3rd meeting

Subsidiary organs

The Chairman made a statement.

The representative of Denmark made a statement on behalf of the European Community.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Morocco and Benin.

Le Directeur chargé du Secrétariat du Comité intergouvernemental de négociation répond aux questions posées.

3e séance

Organes subsidiaires

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du Danemark fait une déclaration au nom de la Communauté européenne.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc et du Bénin.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on 18 April 1961

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, opened for signature at New York on 7 March 1966

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, faite à Vienne le 18 avril 1961

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention de Vienne sur les relations consulaires, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

Convention on the Non-Applicability of Statutory Limitations to War Crimes and Crimes against Humanity, adopted by the General Assembly of the United Nations on 26 November 1968

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

Convention on the Political Rights of Women, opened for signature at New York on 31 March 1953

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

Vienna Convention on the Law of Treaties, concluded at Vienna on 23 May 1969

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations, concluded at Vienna on 21 March 1986

Accession: Republic of Moldova (26 January 1993)*

International Convention against the Taking of Hostages, adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

Accession: China (26 January 1993)*

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, done at Paris on 13 January 1993

Signature: Kuwait (27 January 1993)*

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Romania (27 January 1993*)

* The date of receipt of the relevant documents.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention sur l'imprescriptibilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 26 novembre 1968

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention sur les droits politiques de la femme, ouverte à la signature à New York le 31 mars 1953

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention de Vienne sur le droit des traités, conclue à Vienne le 23 mai 1969

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention de Vienne sur le droit des traités entre Etats et organisations internationales ou entre organisations internationales, conclue à Vienne le 21 mars 1986

Adhésion : République de Moldova (26 janvier 1993*)

Convention internationale contre la prise d'otages, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

Adhésion : Chine (26 janvier 1993*)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993

Signature : Kuweït (27 janvier 1993*)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Roumanie (27 janvier 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Romania (27 January 1993*)

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: Romania (27 January 1993*)

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Roumanie (27 janvier 1993*)

Amendment au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Roumanie (27 janvier 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 28 January 1993			*Jeudi 28 janvier 1993*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 30	(réservée au membres du personnel)	Salle de conférence 5

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-03815